בס"ד

סטייג' ארט מגישים:



שמוליק

שמוליק קליין

הקדמה

החיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה, אודה השם מאד בפי ובתוך רבים אהללנו", תודה לבורא עולם שהביאני עד הלום.

תודה ל**אשת חיל** שלצידי תמיד בכל זמן ובכל עת, "עשה לו עזר כנגדו".

"הרחמן הוא יברך את **אבי מורי ואת אמי מורתי**", גידלתם אותי ונתתם לי כח מהרגע הראשון. אריכות ימים ושנים מיט געזונט.

"טובים השניים מן האחד" - **יהודה קאליש ויענקי אלבום,** על כל הדרך שאנחנו עוברים יחד, בלעדיכם זה לא היה קורה. על כל צעד ושעל אתם תמיד בשבילי על הצד הטוב ביותר. שעות ימים ושנים של חברות אמיתית ועמוקה, אתם מתנה בשבילי. ירחיב השם גבולכם, אמן. זכיתי בכם! 🤍

"**משפחת סטייג' ארט**", אין אנשים כמוכם, כיף לי שאני חלק מכם.

יואלי דיקמן האחד והיחיד, על ימים ולילות. בלעדיך לא היה קורה כלום. אתה נכס למוזיקה היהודית העולמית, גאון בכל תחום. תודה על כל הדרך שעשינו יחד ועל הלב הגדול שלך. יכלה הדיו על מה שאפשר לכתוב עליך.

"שכויעח באשעפער שכויעח" אויף **אלעזר ליפאל'ע** על עצם היותך והשראתך, על החיזוק והאהבה שאתה מרעיף עלי ועל כל יהודי באשר הוא, ב"מזרח מערב דרום וצפון". זכות לי שאתה חלק מהאלבום הזה, גדלתי עליך, תמשיך לתת מהאור שלך לעולם.

הערשי ויינבערגער - מהלחן ועד שזה יצא, תמיד אתה שם בשבילי. הלחנים שלך הם נכסי צאן ברזל.

שלומי אזריאל - התחלנו ב"הלוואי" ואז הבנתי שאני צריך עוד מהטוב הזה. תודה על האירוח והחום, לחנים שבאים מנפש נקיה וטהורה. שתמיד תצליח.

דודי קאליש - מהראשונים במוזיקה שנתן ותמך ותמיד עם חיוך רחב על הפנים. עיבוד שלך זה עולם ומלואו.

יענקי שטיינמץ - אח בלב, אציל המידות, מוכשר! אתה אגדה.

יהודה גלילי - מ'לראות בנים' דרך 'ואתחנן', ידעתי שתהיה גם חלק אינטגרלי מאלבום הבכורה שלי. יהודה זה אח, נקודה.

אהרן רזאל - השמעת את קולך, כי קולך ערב. שתמיד תזכה לקבוע את מקומך בבית המדרש.

נפתלי משה שניצלער - השם שחתום על האלבומים הכי מיוחדים במוזיקה החסידית. שמח שהיית חלק מההפקה הזאת.

מוישי באקשט זכות עצומה לקבל שיר מרגש ומרומם שמחבר יהודים לאבא שבשמים, עוד תגיע רחוק.

תודה לתחנות הרדיו **קול פליי, קול חי מיוזיק, קול ברמה, קול חי וכאן מורשת,** על עשרות אלפי השמעות בפלטפורמות שלכם. תמשיכו לחזק את עם ישראל.

ישראל רוזן אתה יותר מיחצ"ן, הלוואי ואנשים יהיו זמינים כמוך, האיש הנכון במקום הנכון.

איציק אוחנה - איש מתוק ואח.

מנדי סופר - הלוואי ותמשיך לעשות עוד דברים כמו שאתה יודע.

מקהלת 'נשמה', איציק פילמר, שמוליק קאליש, שמוליק גולדשטיין ושאר החברים - הקול שלכם היה קריטי באלבום.

מקהלת 'מלכות', פנחס ביכלר ומשפחת ווינברגר - אין על הצבע החם שלכם, שמופיע בכל בית יהודי.

מקהלת 'מוזיקאליש', שמילי ומוישי ממשיכי המורשת של האבא דודי, עוד לא התחלתם...

שייע גרוס - מבין ומביט, מאזין ומקשיב. אין כמוך!

יואלי קליין - אברך שהוא גם זמר ומפיח רוח חיים בכל אדם. תודה שהאמנת בי מההתחלה.

יענקי כהן - על שעות אולפן ועל שנים ביחד שלא אשכח.

תודה לרבבות **המחותנים, חתנים, כלות, קלידנים, תזמורות, מפיקים ואנשי ההגברה,** שזיכיתם אותי לשמח מאות אלפי לבבות ולקרב לריבונו של עולם.

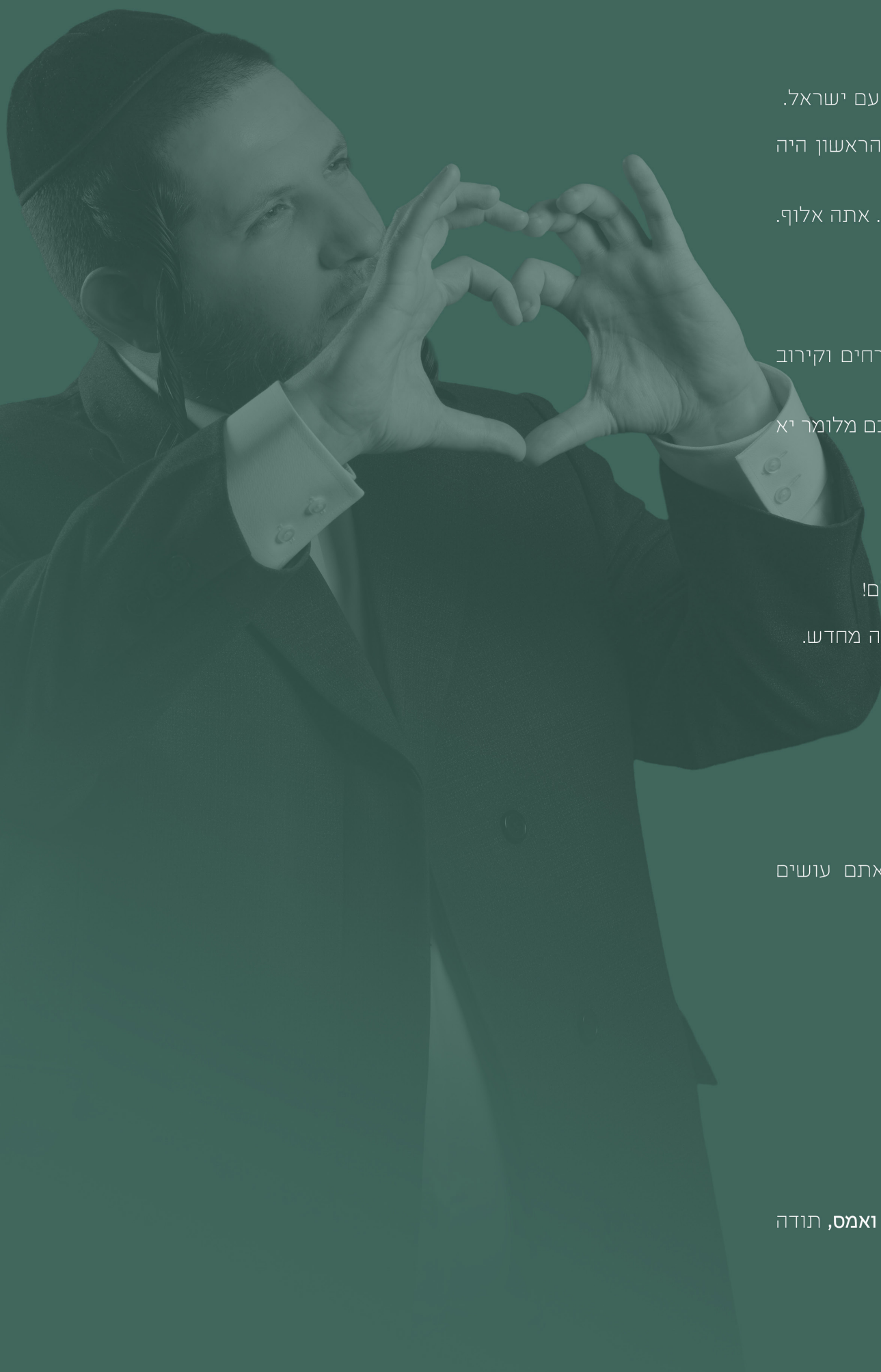
יוסי פרנקל - למדתי ממך הרבה, היושרה וההגינות שלך הם שם דבר במוזיקה החסידית.

מאיר ויזנפלד, 'הצלם של גדולי ישראל', איש אשר רוח חיים בו, משרה שמחה לכל הסובבים אותו. תודה עליך.

צביקי ראם 'אוליגרף' - גרפיקה שמדברת בעד עצמה, הסבלנות שלך והגאונות שבך יביאו את הגאולה.

חנניה סונדרס - על שנים של היכרות ושעות של מוזיקה טובה ביחד. אתה אח, יועץ ואוזן קשבת.

מנדי גולדברג - אתה עושה טוב לכל מי שלידך, תודה שאני חי איתך באותו דור.



ליפא ברונר - כל מיקס שלך בצבע.

מנדל ראטה - על הלחן הנשגב שחיזק מאות זוגות, אתה הלב של עם ישראל.

יוחנן אורי - על שותפות של שנים ואין יאוש בעולם כלל. הקליפ הראשון היה איתך ונחקק בכל בית יהודי.

אברומי שטרנפלד - כוכב בשמי המוזיקה המתקדמת והאלקטרונית. אתה אלוף.

"ישיבת צאן קדשים", אתם מיוחדים עד לאין ערוך.

דודי ויוסי שטענדיג, כיף לי שהכרתי אותכם.

מיילך בעק, אתה אברהם אבינו של הדור! ממך ילמדו הכנסת אורחים וקירוב לבבות.

אהרל'ה סמט - "הרבי שלי במוזיקה החסידית" (עד שיבלו שפתותיכם מלומר יא די די די).

דודי רוט - אוזן קשבת ומוזיקאי מחונן.

קלמי שוורץ - האיש והאנרגיה! חבר, גם כשהוא רחוק כל כך.

שרולי וזושא - שעות של שיחות והבנה בתחום, אתם חידוש לעולם!

עוזר דרוק - האיש שמאחורי הקלעים ובלי רעש מייצר את המוזיקה מחדש.

יצחק שגיא - על כל העזרה התיעודים וניהול זמני האולפן בגאון.

אברימי גולדשטיין - מלכות שבמלכות.

דודי וועבר - תודה על העבר ההווה והעתיד, אין כמוך.

נטע לוין - 'עשה עושה ויעשה'.

חיים גוטפרוינד ושילה אדרי - מעריך את העבודה ואת מה שאתם עושים בשבילי 🤍.

חיים מוזס - איש שכולו כישרון, תודה עליך ועל האיכות.

מוישי רוט - אתה נכס צאן ברזל וכיין המשתבח.

חזקי וויס - הלחנים שלך עשו היסטוריה!

בנצי שטיין - אבא מלך העולם.

אחים ואחיות, גיסים וגיסות, אתם בלב! אין כמוכם בכל היקום.

אלי קליין ואיצי ברי - מוכשרים וזכות לעבוד איתכם 🤍.

אתרי האינטרנט: **כיכר השבת, בחדרי חרדים, המחדש,** JDN, **כל רגע ואמס,** תודה ענקית על הכל. ■

שמואל א'

ברוך שם \ 01

מילים

ברוך שם כבוד מלכותו
לעולם ועד.
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד
ועדברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד ברוך



מילים: מתוך קריאת שמע
לחן: הערשי ווינבערגער
עיבוד: נפתלי משה שניצלער
קולות: מקהלת 'מוזיקאליש'
מיקס: ליפא ברונר

תפילת רבים \ 02

מילים

רחום וחנון חטאתי לפניך, טאטע מלא רחמים, רחם עלי וקבל תחנוני, השם מלא רחמים. אידישע קינדער בעט'ן רחמים, מיר שרייע'ן נאר צו דיר טאטע רחמים, ברחמיך הרבים רחם עלינו, בזכות תפילת רבים. רחום וחנון חטאתי לפניך, טאטע מלא רחמים, רחם עלי וקבל תחנוני, השם מלא רחמים. אידישע קינדער בעט'ן רחמים, מיר



מילים: מתוך תחנון
לחן: יואלי דיקמן
עיבוד: יואלי דיקמן
קולות: מקהלת 'מלכות'
מיקס: יואלי דיקמן

ניתאי הארכלי \ 03

מילים

ניתאי הארבלי אומר,
הרחק משכן רע, ואל
תתחבר לרשע, ואל
תתייאש מן הפורענות.

ניתאי הארבלי אומר,
הרחק משכן רע, ואל
תתחבר לרשע, ואל
תתייאש מן הפורענות.
ניתאי הארבלי אומר,
הרחק משכן רע, ואל
תתחבר לרשע, ואל
תתייאש מן הפורענות.
ניתאי הארבלי אומר,
הרחק משכן רע, ואל
תתחבר לרשע, ואל
תתייאש מן הפורענות.
ניתאי הארבלי אומר,
הרחק משכן רע, ואל
תתחבר לרשע, ואל
תתייאש מן הפורענות.



מילים: אבות פרק א' משנה ז'
לחן: יואלי דיקמן
עיבוד: יואלי דיקמן
קולות: יואלי דיקמן
מיקס: יואלי דיקמן

מילים

רחל רחל, מנעי קולך מנעי, ממרחקים זועק לך לשוב הביתה. רוחות בין העצים, העלים גם הם נושרים, כמונו כך לתפוס הם מנסים. ועד ועד ועד שלא תשובי, לא נשמע קולך. ובית אין, וסבל את סוחבת, ומי ומי ימחה את דמעתך.
פתחי ליבך על הבנים, מנעי קולך שם בהרים, זכרי רחל, נוף מקדש ורחמים. פתחי ליבך על הילדים, מנעי קולך מתפללים. זכרי רחל, חסד הקדושים. רחל רחל. מנעי קולך, מנעי מאמע, מאמע קום צוריק אהיים, איך בענק אזוי צו דיר, וויפיל איז דער שיעור, בעט איך טאטע מתי תרחם.
מנעי, מנעי, מנעי, קולך מבכי, מאמע מאמע, ס׳טוט מיר זייער וויי, אזויפיל צער און מי טוסטו פארטראגן, און וער, און וער וועט אפווישן דיין טרער?
פתחי ליבך על הבנים, מנעי קולך שם בהרים, זכרי רחל, בעהט באשעפער רחמים. פתחי ליבך על הבנים, מנעי קולך אנו שבים, זכרי רחל, חסד הקדושים.



אורח: דודי קאליש

מילים: שלומי אזריאל
מילים ביידיש: דודי קאליש
לחן: שלומי אזריאל
עיבוד: דודי קאליש
קולות: דודי קאליש
מיקס: חיים מוזס

לעילוי נשמת הילדה הטהורה רחל בת אליהו ע״ה

שלוש אצבעות \ 05

מילים

תנאים אמוראים וגדולי הצדיקים, שהיו משמחים חתן וכלה. ורקדו בשלוש אצבעות, לזכות בחמישה קולות. תנאים אמוראים וגדולי הצדיקים, שהיו משמחים חתן וכלה. ורקדו בשלש אצבעות. לזכות בחמשה קולות. תנאים אמוראים וגדולי הצדיקים, שהיו משמחים חתן וכלה. ורקדו בשלש אצבעות, לזכות בחמשה קולות. תנאים אמוראים וגדולי הצדיקים, שהיו משמחים חתן וכלה. ורקדו בשלש אצבעות,



מילים: מבוסס על פי הגמרא
לחן: יואלי דיקמן
עיבוד: יואלי דיקמן
קולות: מקהלת 'מוזיקאליש'
מיקס: יואלי דיקמן



מילים

אנא השם שומע תפילה,
מתחננים ומבקשים ממך,
שתרגילנו בתורתך.
שתרגילנו בתורתך ודבקנו
במצותיך, ואל תביאנו לא
לידי חטא, ולא לידי עבירה
ועוון. אנא השם שומע
תפילה, מתחננים
ומבקשים ממך,
שתרגילנו בתורתך.
שתרגילנו בתורתך
ודבקנו במצותיך, ואל
תביאנו לא לידי חטא,
ולא לידי עברה ועון. אנא
השם שומע תפילה,
מתחננים ומבקשים
ממך, שתרגילנו
בתורתך. שתרגילנו
בתורתך ודבקנו
במצותיך, ואל תביאנו
לא לידי חטא, ולא לידי
עברה ועון. אנא השם
שומע תפילה, מתחננים
ומבקשים ממך

מילים: מוישי באקשט, ברכות השחר
לחן: מוישי באקשט
עיבוד: יואלי דיקמן
קולות: מקהלת 'נשמה'
מיקס: יואלי דיקמן



השמיעיני את קולך, כי קולך ערב ומראך נאוה.

אורח: אהרן רזאל

מילים: שיר השירים ב, י״ד
לחן: אהרן רזאל
עיבוד: אהרן רזאל, יואלי דיקמן
קולות: יואלי דיקמן
מיקס: יואלי דיקמן

מילים

איך האב שוין געגוג געשוויצט, פרנסה טובה אמן, גוטע שידוכים אמן, נחת פון ד קינדער אמן, בזעת אפך תאכל לחם, געזונטע לעב'ן אמן, גוטע חברים אמן, ברכה מיט הצלחה אמן. איך האב שוין געגוג געשוויצט, פרנסה טובה אמן, גוטע שידוכים אמן, נחת פון ד קינדער אמן, בזעת אפך תאכל לחם, געזונטע לעב'ן אמן, גוטע חברים אמן, ברכה מיט הצלחה



מילים: ליפא שמעלצער
לחן: ליפא שמעלצער
עיבוד: יענקי שטיינמץ
קולות: יואלי דיקמן
מיקס: ליפא ברונר

מילים

הנני מוכן ומזומן לקיים מצות בוראי, לקיים מצות בוראי צו טוהן דאנע הייליגע מצוות הנני הנני איך בין גרייט צו טוהן דיינע הייליגע מצוות.



מילים: הערשי ויינבערגער
לחן: הערשי ויינבערגער
עיבוד: יהודה גלילי
קולות: מקהלת 'מוזיקאליש'
קולות ילדים: 'שיר ושבח' בניצוחו של חיים מאיר פליגמן
ילד סולן: מענדי אבערלענדער
מיקס: יניב בלאס



מילים

הלוואי תמיד שטוב יהיה, איך שדלת פתוחה, בתוך הלב תתגלה. הלוואי תמיד האור ישאר, לעולם נשמר, לעולם נישאר. הלוואי נביט תמיד בטוב, נדע גם איך לאהוב, נדע גם איך לדבר. הלוואי שאם נלך נחזור, לא נשאיר מאחור, ותמיד שוב נזכור.
הלוואי הלוואי הלוואי ויבוא, הלוואי הלוואי הלוואי ויבוא, הלוואי ויבוא, הלוואי הלוואי ויבוא, הלוואי, הלוואי הלוואי הלוואי ויבוא.
הלוואי לא לאבד ת'שמחה, את כל מה שבא איתה, עם כל הכוח שלה. הלוואי לא לפחד להרגיש, הכי שלם בעולם, ולא כמו זר נעלם. הלוואי נביט תמיד בטוב, נדע גם איך לאהוב, נדע גם איך לדבר. הלוואי שאם נלך נחזור, לא נשאיר מאחור, ותמיד שוב נזכור.
הלוואי הלוואי הלוואי ויבוא, הלוואי הלוואי הלוואי ויבוא, הלוואי ויבוא, הלוואי הלוואי ויבוא, הלוואי, הלוואי הלוואי הלוואי ויבוא.

מילים: שלומי אזריאל
לחן: שלומי אזריאל
עיבוד: מנדי סופר
קולות : יואלי דיקמן
מיקס: יואלי דיקמן















© **כל הזכויות שמורות.**
אין להעתיק, לשכפל, להפיץ, לשדר, להקליט או להשתמש בתוכן האלבום, כולו או חלקו,
בכל צורה או אמצעי - ללא אישור מראש ובכתב מהיוצר.

קרדיטים
סייעתא: דשמיא
הפקה: סטייג' ארט
הפקה מוזיקלית: יואלי דיקמן
תופים: ברק אהרן ואבי אבידני
כלי הקשה: גדי סרי
גיטרות: עמית יצחק, אבי סינגולדה ואריאל אהרן
קלידים וסינטי: יואלי דיקמן
בס: יואלי דיקמן, אלון הלל ואבי יפרח
כלי נשיפה: גינדי ליטוויק, דור אסרף, מרק רוזן, אנטולי ודני פלאם
כינורות וכלי מיתר: הסימפוניה הישראלית, הוקלט ב'גל קול'
גליסופון תימני: יעיש חציר
קרן יער: גל גוטמן ואיתמר לשם
נבל: ליאור עוזיאל
חליל: ליאור איתן
אבוב: תמר מלצר
מיקסים: יואלי דיקמן, חיים מוזס, יניב בלאס וליפא ברונר
אולפנים: 'גל קול', אולפני פלוטו ויואלי דיקמן
צילום סטילס: מאיר ויזנפלד
עיצוב ועימוד: אוליגרף
יחסי ציבור ותקשורת: ישראל רוזן

1. ברוך שם
2. תפילת רבים
3. ניתאי הארבלי
4. רחל
5. שלוש אצבעות
6. שתרגילנו
7. השמיעיני
8. געשוויצט
9. מצות בוראי
10. הלוואי